

- ※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Обратите внимание, что переведенный документ предназначен только для информации при подаче обращения, саму форму следует заполнять и подавать на корейском языке.

건축물대장 소유자 개인정보(주민등록번호)제공 발급 동의(위임)서
Согласие (доверенность) на предоставление и выдачу
персональных данных (рег. № постоянного жителя) владельца
кадастрового паспорта здания

소재지 Адрес				
청구사유 Основание запроса				
소유자 Владелец	성명 (법인) Фамилия и имя (наименование юрлица)		주민등록번호 (법인) Reg. № постоянного жителя (рег. № юрлица)	
	주소 Адрес		연락처 Контактные данные	
대리인 Представитель	성명 (법인) Фамилия и имя (наименование юрлица)		주민등록번호 (법인) Reg. № постоянного жителя (рег. № юрлица)	
	주소 Адрес		연락처 Контактные данные	

상기 대리인이 건축물대장에 소유자의 개인정보(주민등록번호)제공하여 발급하는데 동의합니다.

Настоящим даю согласие на предоставление и выдачу вышеуказанному представителю персональных данных (рег. № постоянного жителя) владельца кадастрового паспорта здания.

20 년 월 일
20 ГГ. ММ. ДД.

소 유 자 : (인)
Владелец: (Печать)

- ※ 건축물 소유자의 주민등록번호 전부 공개는 범죄의 이용 또는 사생활의 침해가 우려되므로, 「건축물대장의 기재 및 관리 등에 관한 규칙 제11조제6항」의 규정에 의거 그 열람 . 발급을 제한하고 있습니다.
- ※ В связи с опасениями, что полное отображение регистрационного номера постоянного жителя владельца здания может привести к его использованию в преступных целях или вторжению в частную жизнь, в соответствии с положениями п. 6 ст. 11 Правил внесения и ведения кадастрового паспорта здания на предоставление для ознакомления/выдачу кадастрового паспорта накладываются ограничения.
- ※ 다른 사람의 인장도용 등에 대해 허위로 동의서를 작성, 신청할 경우에는 「형법제231조~제232조」의 규정에 의하여 사문서 위 . 변조죄로 5년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처하게 됩니다.
- ※ Подача заявления путем составления поддельного согласия с использованием печати другого лица без его согласия в соответствии со ст. 231-232 Уголовного кодекса рассматривается как подделка/фальсификация личных документов и наказывается лишением свободы сроком до 5 лет или денежным штрафом в размере до 10 млн. вон.